

LIVARNO^{LUX}



LED-TISCHLEUCHTE MIT DEKOLICHTFUNKTION / LED DESK LAMP / LAMPE DE BUREAU LED AVEC FONCTION LAMPE DÉCORATIVE

(DE) (AT) (CH)

LED-TISCHLEUCHTE MIT DEKOLICHTFUNKTION

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

LAMPE DE BUREAU LED AVEC FONCTION LAMPE DÉCORATIVE

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

LAMPKA STOŁOWA LED Z FUNKCJĄ DEKORACYJNEGO OŚWIETLENIA

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

LED STOLNÁ LAMPA S DOTYKOVOU FUNKCIOU DEKORATÍVNEHO SVETLA

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(GB)

LED DESK LAMP

Operation and safety notes

(NL) (BE)

LED-TAFELLAMP MET DECORATIEVE VERLICHTINGSFUNCTIE

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)

LED STOLNÍ LAMPA S FUNKCÍ DEKORATIVNÍHO SVĚTLA

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

IAN 316950

OS



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

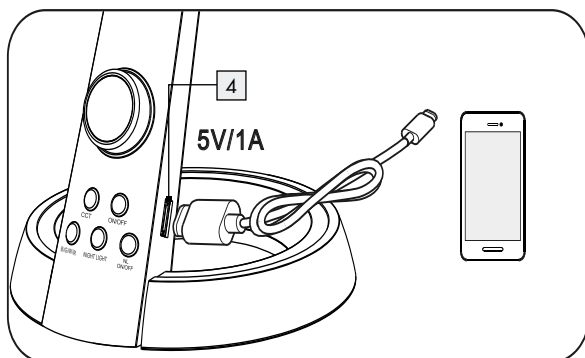
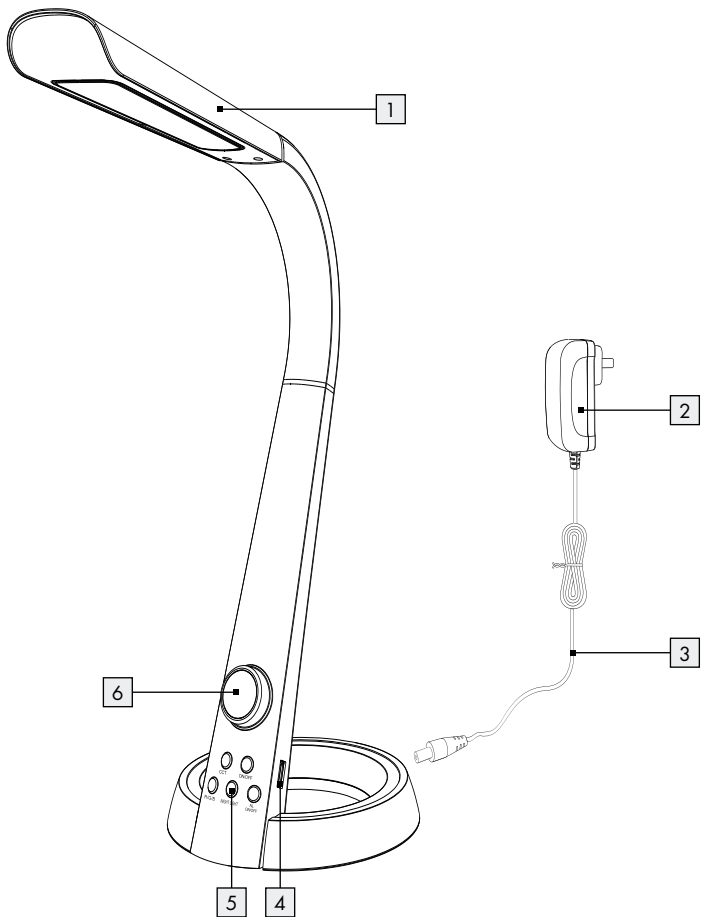
Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

























Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Operation and safety notes	Page	11
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	17
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	23
PL	Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	Strona	29
CZ	Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny	Strana	35
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	41

14138204L/14138205L



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	7
Lieferumfang.....	Seite	7
Teilebeschreibung.....	Seite	7
Technische Daten.....	Seite	7
Sicherheit	Seite	7
Sicherheitshinweise.....	Seite	7
Inbetriebnahme	Seite	8
Leuchte ein-/ausschalten.....	Seite	9
Reflektor ausrichten.....	Seite	9
Wartung und Reinigung	Seite	9
Entsorgung	Seite	9
Garantie und Service	Seite	9
Garantie.....	Seite	9
Serviceadresse.....	Seite	10
Konformitätserklärung.....	Seite	10
Hersteller.....	Seite	10

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		So verhalten Sie sich richtig
	Volt (Wechselspannung)		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
	Hertz (Frequenz)		Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
	Watt (Wirkleistung)		Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
	Schutzklasse II		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Schutzklasse III		d.c. DC Gleichstrom
	USB-Anschluss		Polarität des Netzanschlusses
	Umgebungstemperatur		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt		LED-Lebensdauer
	Schaltzyklen		Unabhängiges Betriebsgerät
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.

LED-Tischleuchte mit Dekolichtfunktion

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte

lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem

Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Diese Leuchte ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung dieses Produktes. Darüber hinaus ist dies mit Gefahren, wie z. B. Kurzschluss, Brand, elektrischen Schlag etc., verbunden.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Tischleuchte mit Dekolichtfunktion, Modell 14138204L / 14138205L
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Netzteil mit Kabel

● Teilebeschreibung

- 1 Reflektor
- 2 Netzteil
- 3 Netzkabel
- 4 USB-Port
- 5 Bedienfeld
- 6 Drehdimmer

● Technische Daten

Typ:	14138204L-1 / 14138205L-1
Betriebsspannung:	13,5V===
Nennleistung:	LED max. 13,5W, 1000 mA (LEDs nicht austauschbar)
Schutzklasse:	III /
Schutzart:	IP20
Modell-Nummer:	14138204L/ 14138205L
Betriebsspannung:	100-240V~ 50/60Hz
Ausgangsleistung:	17W
Schutzklasse:	II /
Schutzart:	IP20
USB-Anschluss:	1 A / 5V

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

■ **! WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickengefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.



WARNUNG!

- Eine beschädigte Leuchte bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Wenn das äußere flexible Kabel beschädigt ist, muss es durch ein Kabel ersetzt werden, das ausschließlich beim Hersteller oder bei seinem Kundendienst erhältlich ist.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage, Reinigung oder, wenn Sie die Leuchte eine Zeit lang nicht verwenden, aus der Steckdose.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.



Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die Lichtquelle schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Decken Sie die Leuchte bzw. den Netzstecker nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf, was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren und benutzen Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Um die Leuchte vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss der Netzstecker aus der Steckdose entfernt werden.

● Inbetriebnahme

Hinweis: Die Leuchte verfügt über einen USB-Port [4]. Hierüber können Sie mobile Geräte wie Smartphones oder Tablets aufladen.

- Verbinden Sie das Netzkabel [3] mit der Leuchte.
- Stecken Sie das Netzteil [2] in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose.
- Richten Sie den Reflektor [1] aus.

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Leuchte ein-/ausschalten

- Durch Drücken der am Bedienfeld **5** entsprechenden Taste stehen Ihnen folgende Funktionen zu Verfügung:
ON/OFF: Reflektor **1** ein-/ausschalten
CCT: durch wiederholtes Berühren die gewünschte Lichtfarbe einstellen
NL ON/OFF: Leuchtring ein-/ausschalten
NIGHT LIGHT: durch wiederholtes Berühren die gewünschte Helligkeit einstellen
B/G/W/R: durch wiederholtes Berühren die gewünschte Farbe auswählen
- Stellen Sie mittels des Drehdimmers **6** die gewünschte Helligkeit am Reflektor **1** ein.

Hinweis: Beim Ausschalten speichert die Leuchte die zuletzt gewählte Einstellung. Wenn die Leuchte von der Stromversorgung getrennt wird, gehen die Einstellungen verloren.

● Reflektor ausrichten

⚠ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Hinweis: Verändern Sie die Ausrichtung des Reflektors **1** nur, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist.

- Lassen Sie die Leuchte vollständig auskühlen.
- Bringen Sie den Reflektor **1** in die gewünschte Position.

● Wartung und Reinigung

⚠ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!
Ziehen Sie das Netzteil **2** zuerst aus der Steckdose.

⚠ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!
Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

⚠ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte zunächst vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Stecken Sie das Netzteil **2** wieder in die Steckdose.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/ 20-22: Papier und Pappe/ 80-98: Verbundstoffe.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie und Service

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Artikel-Nummer: 14138204L/ 14138205L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung

Garantie und Service

der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 (0)2961 / 9712-800
Fax: +49 (0)2961 / 9712-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.de

IAN 316950

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 12345) als Nachweis für den Kauf bereit.





















● Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

● Hersteller


Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
DEUTSCHLAND

List of pictograms used	Page 12
Introduction	Page 12
Intended use.....	Page 12
Scope of delivery.....	Page 13
Parts description.....	Page 13
Technical data.....	Page 13
Safety	Page 13
Safety notices.....	Page 13
Set-up	Page 14
Switching the lamp on / off.....	Page 14
Adjusting the reflector.....	Page 14
Maintenance and cleaning	Page 15
Disposal	Page 15
Guarantee and service	Page 15
Warranty.....	Page 15
Service address.....	Page 15
Declaration of conformity.....	Page 15
Manufacturer.....	Page 16

List of pictograms used			
	Read the instructions!		Danger to life and risk of accidents for infants and children!
	This lamp is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.		For your safety
V 	Volt (alternating voltage)		Warning - risk of electric shock! Danger to life!
Hz	Hertz (frequency)		This lamp is not suitable for external dimmers and electronic switches.
W	Watt (effective power)		Risk of burns due to hot surfaces!
	Protection class II		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
	Protection class III	 d.c. DC	Direct current
	USB connector		Polarity of the power supply
ta	Ambient temperature		Short-circuit proof safety transformer
tc	Housing temperature at stated point		LED operating life
	Switching cycles		Separate control unit
	Observe the warnings and safety instructions!		The packaging is made from 100% recycled paper.


LED Desk Lamp

● Introduction

 Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please

contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on to third parties as applicable.

● Intended use

 This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces. This light is only intended for private residential use, not for commercial use. Any use other than that described above is prohibited and will result in product damage. This is further associated with dangers, e.g. short-circuit, fire, electric shock, etc.

● Scope of delivery



Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED Desk Lamp, model 14138204L / 14138205L
- 1 Instructions for use
- 1 Power supply with cable

● Parts description

- 1 Reflector
- 2 Power supply
- 3 Mains lead
- 4 USB port
- 5 Control panel
- 6 Rotary dimmer

● Technical data

Type:	14138204L-1 / 14138205L-1
Operating voltage:	13.5V==
Rated power:	LED max. 13.5 W, 1000 mA (LEDs are not replaceable)
Protection class:	III / 
IP rating:	IP20
Model number:	14138204L / 14138205L
Operating voltage:	100-240V~ 50/60 Hz
Power output:	17 W
Protection class:	II / 
Protection type:	IP20
USB Connector:	1 A / 5 V

● Safety



Safety notices

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the warranty! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

-  **WARNING! RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!**

Never leave children unattended with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers.

- Do not leave the light or packaging material lying unattended. Plastic film or bags, plastic parts, etc. are dangerous for children to play with.
- This device may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Children should not be allowed to play with the device. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Check the lamp for possible damage before every use. Never use the light if it shows any signs of damage.

WARNING!

A damaged light means danger of death from electric shock. In the event of damage, repairs or other problems with the light please contact the service centre or a qualified electrician.

- If the external flexible cable is damaged, it may only be replaced with a cable that is available from the manufacturer or customer services centre.

Safety / Set-up

- Verify the existing mains voltage matches the required operating voltage of the lamp (see „Technical Data“) before use.
- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.
- Always unplug the lamp from the mains prior to assembly, disassembly, cleaning or if the lamp will not be used for extended periods.
- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- The illuminant in this light must be replaced by the manufacturer or an authorised technician or similarly qualified person.



This lamp is not suitable for external dimmer and electronic switches.



Prevent fire and injury hazards

- Do not look into the illuminant from a close distance during operation.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifier).
- Do not cover the lamp or the mains plug with objects. Excessive heat can result in a fire.
- Do not operate the lamp unattended.



For your safety

- Mount the light so that it is protected from moisture and dirt.
- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and always proceed with caution. Never mount or use the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.
- In order to disconnect the light completely from the power supply, the mains plug must be removed from the socket.

● Set-up

Note: The lamp features a USB port **4**. You can use this to charge mobile devices such as smartphones and tablets.

- Connect the mains lead **3** to the lamp.
- Plug the power supply **2** into a properly installed socket.
- Adjust the reflector **1**.

Your lamp is now ready to use.

● Switching the lamp on / off

- You can avail yourself of the following functions by pressing the respective button on the control panel **5**:
 - ON/OFF: Switch the reflector **1** on/off
 - CCT: Set the desired light colour by repeatedly pressing this button
 - NL ON/OFF: Switch light ring on / off
 - NIGHT LIGHT: Set the desired brightness level by repeatedly pressing this button
 - B/G/W/R: Select the desired colour by repeatedly pressing this button
- Use the rotary dimmer **6** to set the desired brightness level on the reflector **1**.

Note: The lamp will save the last setting that was set when it is switched off. If the lamp is disconnected from the power supply, the settings will be lost.

● Adjusting the reflector


⚠ CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Note: Only change the position of the reflector **1** if the lamp is turned off.

- Allow the light to cool off completely.
- Adjust the reflector **1** to the desired position.

● Maintenance and cleaning

WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!


First, unplug the power supply  from the mains socket.

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety, never clean the light with water or other liquids, or immerse it in water.

CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the lamp to cool down completely.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Only use a dry, lint-free cloth for cleaning.
- Plug the power supply  back into the mains socket.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Guarantee and service

● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects. In the event of a defect arising during the warranty period, please send the appliance to the listed Service Centre address, making reference to the following item number: 14138204L / 14138205L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 DE-59929 Brilon
 GERMANY
 Tel.: +49 (0)2961 / 9712-800
 Fax: +49 (0)2961 / 9712-199
 E-Mail: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.de

IAN 316950

Please have your receipt and the item number (e.g. IAN 12345) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

















● Declaration of conformity

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

● **Manufacturer**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
GERMANY

Légende des pictogrammes utilisés	Page 18
Introduction	Page 18
Utilisation conforme.....	Page 19
Contenu de la livraison.....	Page 19
Descriptif des pièces.....	Page 19
Caractéristiques techniques.....	Page 19
Sécurité	Page 19
Indications de sécurité.....	Page 19
Mise en service	Page 20
Allumer / éteindre la lampe.....	Page 20
Orienter le réflecteur.....	Page 21
Entretien et nettoyage	Page 21
Mise au rebut	Page 21
Garantie et service après-vente	Page 21
Garantie.....	Page 21
Adresse du service après-vente.....	Page 22
Déclaration de conformité.....	Page 22
Fabricant.....	Page 22

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lisez les instructions !		Danger de mort et d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Conduite à adopter
	Volt (tension alternative)		Attention au risque d'électrocution ! Danger de mort !
Hz	Hertz (fréquence)		Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
W	Watt (puissance active)		Risque de brûlures du fait des surfaces brûlantes !
	Classe de protection II		Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
	Classe de protection III		d.c. DC Courant continu
	Connexion USB		Polarité de l'alimentation secteur
ta	Température ambiante		Transformateur de sécurité anti-court-circuit
tc	Température du logement à l'endroit indiqué		Durée de vie des LED
	Cycles de commutation		Dispositif de fonctionnement autonome
	Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !		L'emballage est exclusivement composé à 100 % de papier recyclé.

Lampe de bureau LED avec fonction lampe décorative

● Introduction



Félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode

d'emploi intégralement et attentivement. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service

après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.

Cette lampe est uniquement conçu pour un usage domestique privé et non pas pour un usage commercial. Toute utilisation autre que celle décrite ci-dessus est interdite et entraîne l'endommagement du produit. De plus, ceci comporte des risques tels que par ex. un court-circuit, un incendie, un choc électrique etc.

● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 lampe de bureau LED avec fonction lampe décorative, modèle 14138204L/14138205L
- 1 mode d'emploi
- 1 bloc d'alimentation avec câble

● Descriptif des pièces

- 1 Réflecteur
- 2 Bloc d'alimentation
- 3 Câble d'alimentation
- 4 Port USB
- 5 Panneau de commande
- 6 Variateur rotatif

● Caractéristiques techniques

Type : 14138204L-1 /
14138205L-1
Tension de service : 13,5 V===
Puissance nominale : LED max. 13,5 W,
1000 mA (LED non
remplaçables)

Classe de protection : III / 
Indice de protection : IP20

Numéro de modèle : 14138204L/
14138205L

Tension de service : 100-240 V~
50/60 Hz

Puissance de sortie : 17 W

Classe de protection : II / 

Indice de protection : IP20

Port USB : 1 A / 5 V

● Sécurité



Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !

-  **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**

Ne laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage. Ils peuvent s'étouffer avec les matériaux de l'emballage. Les enfants sous-estiment souvent le danger.

- Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en matières synthétiques, etc. peuvent devenir des jouets dangereux dans les mains des enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, psychiques ou sensorielles limitées ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les risques découlant de son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer

avec cet appareil. Le nettoyage et la maintenance domestique de l'appareil ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance.




Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant chaque utilisation de la lampe, contrôlez son état pour repérer d'éventuelles dégradations. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.

AVERTISSEMENT !

Une lampe endommagée implique un danger de mort par électrocution. En cas d'endommagements, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter le SAV ou un électricien.

- Lorsque le câble externe flexible est endommagé, il doit être exclusivement remplacé par un câble exclusivement disponible auprès du fabricant ou de son service après-vente.
- Assurez-vous avant l'utilisation que la tension secteur à disposition correspond à la tension de service nécessaire à la lampe (voir „Caractéristiques techniques“).
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Avant le montage, le démontage, le nettoyage ou lorsque vous n'utilisez pas l'éclairage pendant une certaine période, débranchez toujours la fiche secteur de la prise.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- La source lumineuse de cette lampe doit uniquement être remplacée par le fabricant ou par un de ces techniciens autorisés, ou par une personne aux qualifications similaires.
-  Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

- Lorsque la source lumineuse est allumée, évitez de la regarder de trop près.

- Ne pas observer les LED à l'aide d'un instrument optique (par exemple une loupe).
- Ne couvrez pas la lampe ou la fiche secteur avec des objets. Un dégagement de chaleur excessif peut provoquer un incendie.
- Ne jamais laisser fonctionner la lampe sans surveillance.



Conduite à tenir

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe et ne l'utilisez pas si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.
- Afin de couper complètement la lampe de l'alimentation électrique, la fiche secteur doit être débranchée de la prise.

● Mise en service

Remarque : La lampe dispose d'un port USB [4]. Vous pouvez y recharger des appareils mobiles comme un téléphone portable ou une tablette tactile.

- Connectez le câble d'alimentation [3] à la lampe.
- Branchez le bloc d'alimentation [2] dans une prise installée conformément aux spécifications applicables.
- Orientez le réflecteur [1].

Votre lampe est maintenant prête à l'emploi.

● Allumer / éteindre la lampe

- En appuyant sur les touches correspondantes présentes sur le panneau de commande [5], les fonctions suivantes sont à votre disposition :
ON / OFF : réflecteur [1] marche / arrêt

- CCT: régler la couleur de lumière par pression répétée
- NL ON/OFF: anneau lumineux marche/arrêt
- NIGHT LIGHT: régler la luminosité souhaitée par pression répétée
- B/G/W/R: régler la couleur souhaitée par pression répétée

- À l'aide du variateur rotatif [6], régler la luminosité souhaitée sur le réflecteur [1].

Remarque : Lorsque vous éteignez la lampe, le dernier réglage reste mémorisé. Lorsque la lampe est débranchée de l'alimentation électrique, les réglages mémorisés sont supprimés.

● Orienter le réflecteur

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DES SURFACES TRÈS CHAUDES !

Remarque : Modifiez l'orientation du réflecteur [1] uniquement lorsque la lampe est éteinte.

- Laissez la lampe refroidir complètement.
- Placez le réflecteur [1] jusqu'à obtenir la bonne position.

● Entretien et nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Débranchez tout d'abord le bloc d'alimentation [2] de la prise de courant.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DES SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez d'abord complètement refroidir la lampe.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.

- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Rebranchez le bloc d'alimentation [2] dans la prise.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie et service après-vente

● Garantie

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si des défauts devaient se présenter durant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse du service spécifique en indiquant cette référence d'article : 14138204L/14138205L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une

Garantie et service après-vente

personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex, ampoule). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
ALLEMAGNE
Tél. : +49 (0)2961 / 9712-800
Fax : +49 (0)2961 / 97 12-199
E-mail : kundenservice@briloner.com
www.briloner.de

IAN 316950

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (par ex. IAN 12345) à titre de preuve d'achat pour toute demande.




















● Déclaration de conformité CE

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.

● Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
ALLEMAGNE

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 24
Inleiding	Pagina 24
Correct gebruik	Pagina 25
Omvang van de levering.....	Pagina 25
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 25
Technische gegevens	Pagina 25
Veiligheid	Pagina 25
Veiligheidsinstructies	Pagina 25
Ingebruikname	Pagina 26
Lamp in-/ uitschakelen	Pagina 26
Reflector instellen	Pagina 27
Onderhoud en reiniging	Pagina 27
Afvoer	Pagina 27
Garantie en service	Pagina 27
Garantie	Pagina 27
Serviceadres.....	Pagina 27
Conformiteitsverklaring	Pagina 28
Fabrikant.....	Pagina 28

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees a.u.b. de aanwijzingen!		Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!
	Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Zo handelt u correct
V 	Volt (wisselspanning)		Waarschuwing voor elektrische schokken! Levensgevaar!
Hz	Hertz (frequentie)		Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
W	Watt (nuttig vermogen)		Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
	Beschermingsklasse II		Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
	Beschermingsklasse III		d.c. DC Gelijkstroom
	USB-aansluiting		Polariteit van de stroomaansluiting
ta	Omgevingstemperatuur		Tegen kortsluiting bestendige veiligheidstransformator
tc	Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt		Led-levensduur
	Schakelcycli		Onafhankelijk voorschakelapparaat
	Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!		De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.

Led-tafellamp met decoratieve verlichtingsfunctie

● Inleiding



Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U heeft gekozen voor een hoogwaardig product. Lees deze

gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw

leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

● Correct gebruik



Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Deze lamp is alleen bedoeld voor privé gebruik en niet voor commerciële doeleinden. Een ander gebruik dan tevoren beschreven is niet toegestaan en leidt tot beschadigingen aan het product. Bovendien staat dit in verbinding met gevaren, zoals bijv. kortsluiting, brand, elektrische schok etc.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het product.


- 1 Led-tafellamp met decoratieve verlichtingsfunctie, model 14138204L/14138205L
- 1 gebruiksaanwijzing
- 1 netadapter met snoer

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Reflector
- 2 Netadapter
- 3 Netsnoer
- 4 USB-poort
- 5 Bedieningspaneel
- 6 Dimmer


● Technische gegevens

Type: 14138204L-1 / 14138205L-1
 Bedrijfsspanning: 13,5V==
 Nominaal vermogen: LED max. 13,5 W, 1000 mA (de leds zijn niet vervangbaar)

Beschermingsklasse: III / 
 Beschermingstype: IP20

Modelnummer: 14138204L / 14138205L

Bedrijfsspanning: 100-240V~
 50/60Hz

Uitgangsvermogen: 17W
 Beschermingsklasse: II / 
 Beschermingstype: IP20

USB-aansluiting: 1 A / 5V

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

■ **WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!**

- Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren.
- Laat de verlichting of het verpakkingsmateriaal niet achteloos slingeren. Plastic folie / -zakken, kunststof delen etc. kunnen voor kinderen een gevaarlijk speelgoed zijn.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsook personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de hieruit voortvloeiende gevaren be-grijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat

spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Controleer de lamp voor ieder gebruik op eventuele beschadigingen. Gebruik uw lamp nooit, wanneer u een beschadiging hebt geconstateerd.

WAARSCHUWING!

Een beschadigde lamp betekent levensgevaar door een elektrische schok. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of met een elektricien.

- Als de buitenste flexibele kabel is beschadigd, moet deze worden vervangen door een kabel die uitsluitend bij de fabrikant of diens klantenservice verkrijgbaar is.
- Wees er voor gebruik zeker van, dat de aanwezige voedingsspanning overeenkomt met de benodigde bedrijfsspanning van de lamp (zie 'Technische gegevens').
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Trek voor de montage, demontage, reiniging of wanneer u de lamp gedurende een langere periode niet gebruikt, de stekker uit het stopcontact.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant of een door hem geautoriseerde technicus of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen.



Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.



Vermijd brand- en letselgevaar

- Tijdens het gebruik mag u niet vanaf een korte afstand in de lichtbron kijken.
- De LED niet met behulp van een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.

- Dek de lamp c.q. de stekker niet af met voorwerpen. Een overmatige warmteontwikkeling kan tot brand leiden.
- Laat de lamp in gebruik niet zonder toezicht.



Zo handelt u correct

- Monteer de lamp dusdanig dat hij tegen vocht en vuil beschermd is.
- Wees altijd alert! Let altijd op wat u doet en ga steeds verstandig te werk. Monteer en gebruik de lamp niet als u niet geconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.
- Om de verbinding van de lamp met het stroomnet volledig te onderbreken, moet de stekker uit het stopcontact worden getrokken.

● Ingebruikname

Opmerking: de lamp beschikt over een USB-poort [4]. Hiermee kunt u mobiele apparaten zoals smartphones of tablets opladen.

- Verbind het netsnoer [3] met de lamp.
- Steek de netadapter [2] in een correct geïnstalleerde contactdoos.
- Stel de reflector [1] af.

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

● Lamp in-/uitschakelen

- Door te drukken op de desbetreffende toets op het bedieningspaneel [5] zijn de volgende functies beschikbaar:
 - ON/OFF: reflector [1] in-/uitschakelen
 - CCT: door herhaaldelijk aanraken de gewenste lichtkleur instellen
 - NL ON/OFF: lichtring in-/uitschakelen
 - NIGHT LIGHT: door herhaaldelijk aanraken de gewenste lichtsterkte instellen
 - B/G/W/R: door herhaaldelijk aanraken de gewenste kleur selecteren
- Stel met de draaiknop voor de dimmer [6] de gewenste lichtsterkte voor de reflector [1] in.

Opmerking: bij het uitschakelen slaat de lamp de laatst gekozen instelling op. Als de lamp van het stroomnet wordt gehaald, gaan de instellingen verloren.

● Reflector instellen

⚠️ VOORZICHTIG! KANS OP BRAND- WONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Opmerking: Verander de richting van de reflector **[1]** alleen, als de lamp is uitgeschakeld.

- Laat de lamp volledig afkoelen.
- Breng de reflector **[1]** in de gewenste positie.

● Onderhoud en reiniging

⚠️ WAARSCHUWING! KANS OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

Haal eerst de netadapter **[2]** uit de contactdoos.

⚠️ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Op basis van de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

⚠️ VOORZICHTIG! KANS OP BRAND- WONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp eerst volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor schade ondervinden.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Steek de netadapter **[2]** weer in de contactdoos.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende

betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie en service

● Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan alstublieft naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende artikelnummer: 14138204L / 14138205L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor aan slijtage onderhevige delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
 Im Kissen 2
 DE-59929 Brilon
 DUITSLAND
 Tel.: +49 (0) 2961 / 9712-800
 Fax: +49 (0) 2961 / 9712-199
 E-mail: kundenservice@briloner.com
 www.briloner.de

IAN 316950

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 12345) als bewijs van aankoop bij de hand.

























● **Conformiteitsverklaring**

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

● **Fabrikant**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
DUITSLAND

Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 30
Instrukcja	Strona 30
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 31
Zawartość	Strona 31
Opis części	Strona 31
Dane techniczne	Strona 31
Bezpieczeństwo	Strona 31
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 31
Uruchomienie	Strona 32
Włączanie / wyłączanie lampy	Strona 33
Ustawianie reflektora	Strona 33
Konserwacja i czyszczenie	Strona 33
Utylizacja	Strona 33
Gwarancja i serwis	Strona 33
Oświadczenie gwarancyjne	Strona 33
Adres serwisu	Strona 34
Deklaracja zgodności	Strona 34
Producent	Strona 34

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Niebezpieczeństwo utraty życia lub odniesienia obrażeń przez dzieci!
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Prawidłowy sposób postępowania
	Wolt (napięcie przemienne)		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!
	Herc (częstotliwość)		Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła i wyłącznikami elektronicznymi.
	Wat (moc czynna)		Niebezpieczeństwo poparzenia gorącymi powierzchniami!
	Klasa ochrony II		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Klasa ochrony III		Prąd stały
	Port USB		Biegunowość przyłącza sieciowego
	Temperatura otoczenia		Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcie
	Temperatura obudowy w danym punkcie		Żywotność diod LED
	Cykle włączania		Niezależne urządzenie sterujące
	Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek bezpieczeństwa!		Opakowanie składa się z w 100% zutilizowanego papieru.

Lampa stołowa LED z funkcją dekoracyjnego oświetlenia

● Instrukcja



Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera

ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i postępowania się produktem. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie, i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie

przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. Lampa przeznaczona jest do zastosowania jedynie w prywatnych gospodarstwach domowych, a nie w celach komercyjnych. Inne zastosowanie niż opisane powyżej jest niedozwolone i prowadzi do uszkodzenia produktu. Ponadto łączy się to z ryzykiem, takim jak np. śpięcie, pożar, porażenie prądem itp.

● Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

- 1 lampa stołowa LED z funkcją dekoracyjnego oświetlenia, model 14138204L / 14138205L
- 1 instrukcja obsługi
- 1 zasilacz sieciowy z kablem

● Opis części

- 1 Reflektor
- 2 Zasilacz sieciowy
- 3 Przewód sieciowy
- 4 Port USB
- 5 Panel obsługi
- 6 Pokrętko ściemniania

● Dane techniczne

Typ: 14138204L-1 /
14138205L-1

Napięcie robocze: 13,5V==

Moc znamionowa: LED maks. 13,5 W,
1000 mA (diody LED są niewymienne)

Klasa ochrony: III /

Rodzaj ochrony: IP20

Numer modelu: 14138204L/
14138205L

Napięcie robocze: 100–240 V~
50 / 60 Hz

Moc wyjściowa: 17 W

Klasa ochrony: II /

Rodzaj ochrony: IP20

Port USB: 1 A / 5 V

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

- **OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I ODNIESIENIA OBRAŻEN W WYPADKU PRZEZ DZIECI!**

Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa.

- Lamp i opakowań nie pozostawiać bez nadzoru. Folie / worki plastikowe, elementy z tworzywa sztucznego itp. mogą zostać użyte przez dzieci jako niebezpieczna zabawka.
- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi

zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i / lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przed każdym użyciem należy sprawdzić lampę pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.



OSTRZEŻENIE!

Uszkodzona lampa oznacza zagrożenie dla życia wskutek porażenia prądem. W razie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do elektryka.

- Jeśli zewnętrzny kabel elastyczny jest uszkodzony, musi być wymieniony na kabel, który dostępny jest wyłącznie u producenta lub w serwisie klienta.
- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne”).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Przed przystąpieniem do montażu, demontażu bądź czyszczenia lub jeśli lampa nie jest przez długi czas nieużywana, należy zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazda sieciowego.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Taka ingerencja oznacza zagrożenie życia poprzez porażenie prądem.
- Źródło światła tej lampy może być wymieniane wyłącznie przez producenta lub upoważnionego przez niego technika lub osobę o podobnych kwalifikacjach.



Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektronicznymi.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- Gdy lampa jest włączona nie patrzeć w źródło światła z bliskiej odległości.
- Diod LED nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).
- Nie należy zakrywać lampy lub wtyczki żadnymi przedmiotami. Nadmierne wydzielanie się ciepła może spowodować pożar.
- Włączoną lampy nie pozostawiać bez nadzoru.



Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie montować i nie używać lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.
- Aby lampę całkowicie oddzielić od źródła zasilania, należy wyjąć wtyczkę z gniazda wtykowego.

● Uruchomienie

Wskazówka: Lampa jest wyposażona w port USB [4]. Przy jego pomocy można ładować urządzenia mobilne jak smartfony lub tablety.

- Połączyć przewód sieciowy [3] z lampą.
- Włożyć zasilacz sieciowy [2] do gniazodka zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.
- Wyrównać reflektor [1].

Lampa jest gotowa do zastosowania.

● Włączanie / wyłączenie lampy

- Poprzez naciśnięcie odpowiednich przycisków na panelu obsługi [5] do dyspozycji są następujące funkcje:

ON/OFF:	włączanie/wyłączenie reflektora [1]
CCT:	ustawianie wybranej barwy światła przez kilkakrotne dotknięcie
NL ON/OFF:	włączanie / wyłączenie pierścienia świetlnego
NIGHT LIGHT:	ustawianie wybranej jasności przez kilkakrotne dotknięcie
B/G/W/R:	ustawianie wybranego koloru przez kilkakrotne dotknięcie

- Za pomocą pokrętki ściemniania [6] ustawić wybraną jasność na reflektorze [1].

Wskazówka: Przy wyłączeniu lampa zapisuje ostatnie wybrane ustawienie. Jeśli lampa zostanie odłączona od zasilania, ustawienia zostaną utracone.

● Ustawianie reflektora

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

Wskazówka: Zmian w ustawieniu reflektora [1] należy dokonać jedynie, kiedy lampa jest wyłączona.

- Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.
- Reflektor [1] przesunąć na żadaną pozycję.

● Konserwacja i czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAZENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Najpierw wyjąć zasilacz sieciowy [2] z gniazdka.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAZENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względów bezpieczeństwa elektrycznego lampy nigdy nie wolno czyścić wodą lub innymi płynami ani zanurzać go w wodzie.

⚠ OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.
- Ponownie podłączyć zasilacz sieciowy [2] do gniazda wtykowego.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne / 20-22: Papier i tektura / 80-98: Materiały kompozytowe.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

● Gwarancja i serwis

● Oświadczenie gwarancyjne

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe i fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przestać na podany adres ser-

Gwarancja i serwis

wisowy, podając następujący numer artykułu:
14138204L / 14138205L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

DE-59929 Brilon

NIEMCY

Tel.: +49 (0) 29 61 / 97 12-800

Faks: +49 (0) 29 61 / 97 12-199

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 316950

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 12345) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i przepisów krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie objaśnienia i podkłady dokumentacyjne są zdeponowane u producenta.

● Producent





















Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

DE-59929 Brilon


NIEMCY

Vysvětlení použitých piktogramů	Strana 36
Úvod	Strana 36
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 37
Obsah dodávky.....	Strana 37
Popis dílů.....	Strana 37
Technická data.....	Strana 37
Bezpečnost	Strana 37
Bezpečnostní pokyny.....	Strana 37
Uvedení do provozu	Strana 38
Zapínání a vypínání svítidla.....	Strana 38
Nastavení reflektoru.....	Strana 39
Údržba a čištění	Strana 39
Odstranění do odpadu	Strana 39
Záruka a servis	Strana 39
Záruka.....	Strana 39
Adresa servisu.....	Strana 39
Prohlášení o shodě.....	Strana 40
Výrobce.....	Strana 40

Legenda použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Nebezpečí ohrožení života a úrazu pro malé i velké děti!
	Toto svítidlo je určeno výhradně k použití v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech.		Takto postupujete správně
	Volt (střídavé napětí)		Varování před zásahem elektrickým proudem! Ohrožení života!
Hz	Hertz (frekvence)		Toto svítidlo není vhodné k použití s extrémními stmívači a elektronickými spínači.
W	Watt (příkon)		Nebezpečí popálení horkými povrchy!
	Ochranná třída II		Obal a přístroj odstraňujte do odpadu ekologicky!
	Ochranná třída III		d.c. DC Stejnoseměrný proud
	USB přípojka		Polarita síťové přípojky
ta	Teplota okolního prostředí		Proti zkratu jištěný bezpečnostní transformátor
tc	Teplota tělesa v udaném bodě		Životnost LED
	Spínací cykly		Nezávislý předřadník
	Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!		Obal je vyroben ze 100 % recyklovatelného papíru.

LED stolní lampa s funkcí dekorativního světla

● Úvod

 Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Tento návod

je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace o uvedení zařízení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu



Svítilno je určeno výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Výrobek je určen pouze pro privátní použití v domácnostech, není vhodný pro komerční účely. Jiné než popsané použití nebo změna na výrobku není dovolena a může vést k jeho poškození. Navíc je to spojeno s nebezpečím, jako je např. zkrat, požár, zásah elektrickým proudem.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 LED stolní lampa s funkcí dekorativního světla, model 14138204L / 14138205L
- 1 návod k obsluze
- 1 síťový adaptér s kabelem

● Popis dílů

- 1 Reflektor
- 2 Síťový adaptér
- 3 Přívodní kabel
- 4 Port USB
- 5 Ovládací panel
- 6 Otočný stmívač

● Technická data

Typ:	14138204L-1 / 14138205L-1
Provozní napětí:	13,5V==
Jmenovitý příkon:	LED maximálně 13,5W, 1000 mA (LED nelze vyměnit)
Ochranná třída:	III / ⚡
Druh ochrany:	IP20
Model č.:	14138204L / 14138205L
Provozní napětí:	100 - 240V~ 50 / 60 Hz

Výstupní výkon:	17W
Třída ochrany:	II / □
Druh ochrany:	IP20

USB přípojka: 1 A / 5 V

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

■ **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRA- NĚNÍ PRO MALÉ A VELKÉ DĚTI!**

- Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí jim nebezpečí udušení. Děti nebezpečí často podceňují.
- Nenechávejte svítidlo nebo obalový materiál ležet bez dohledu. Plastové fólie / pytlíky, umělohmotné díly atd., by mohly být pro děti nebezpečnou hračkou.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.




Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Před každým použitím lampu zkontrolujte z hlediska případných poškození. Nikdy nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili, že je poškozené.

VÝSTRAHA!

Poškozené svítidlo znamená ohrožení života úrazem elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servisní místo nebo na kvalifikovaného elektrikáře.

- Poškozený externí, pružný kabel se musí nahradit jen kabelem, který je k dostání u výrobce nebo u jeho servisu.
- Před použitím se ujistěte, že dané síťové napětí souhlasí s potřebným provozním napětím pro lampu (viz „Technické údaje“).
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami.
- Před montáží, demontáží, čištěním nebo delším nepoužíváním lampy vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.
- Světelný zdroj tohoto světla smí vyměnit jen výrobce nebo výrobcem pověřený technik anebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.
-  Toto svítidlo není vhodné k použití s extrémními stmívači a elektronickými spínači.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

- Nedívejte se za provozu zblízka do osvětlovacího prostředku.
- Nedívejte se na LED optickou pomůckou (např. lupou).
- Nepřikrývejte lampu resp. zástrčku žádnými předměty. Nadměrný vývin tepla může vést ke vzniku požáru.
- Nenechávejte zapnutou lampu bez dohledu.




Tak postupujete správně




- Montujte lampu tak, aby byla chráněna před vlhkem a znečištěním.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte s rozumem. Nikdy

nemontujte světlo, nejste-li koncentrování nebo když se necítíte dobře.

- Pro úplné odpojení výrobku od přívodu elektrického proudu se musí zástrčka vytáhnout ze zásuvky.





● **Uvedení do provozu**

Poznámka: Svítidlo má port USB . Přes něj lze nabíjet mobilní přístroje, jako např. smartphony nebo tablety.

- Spojte přívodní kabel  se svítidlem.
- Zastrčte síťový adaptér  do předpisově instalované zásuvky.
- Nasměrujte reflektor .

Nyní je svítidlo připravené k použití.

● **Zapínání a vypínání svítidla**

- Stisknutím odpovídajícího tlačítka na ovládacím panelu  máte k dispozici následující funkce:
 - ON/OFF: zapnutí resp. vypnutí reflektoru 
 - CCT: opakovaným dotykem nastavení požadované barvy světla
 - NL ON/OFF: zapnutí resp. vypnutí svítícího prstence
 - NIGHT LIGHT: opakovaným dotykem nastavení požadované intenzity světla
 - B/G/W/R: opakovaným dotykem nastavení požadované barvy světla
- Požadovanou intenzitu světla reflektoru  můžete nastavit pomocí otočného stmívače .

Poznámka: Při vypnutí uloží svítidlo poslední nastavení do paměti. Při odpojení svítidla od napájení elektrickým proudem se veškerá nastavení smažou.

● Nastavení reflektoru

▲ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Upozornění: Reflektor **1** nastavujte jen při vypnuté lampě.

- Nechte lampu úplně vychladnout.
- Natočte reflektor **1** do požadované polohy.

● Údržba a čištění

▲ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Nejdříve vytáhněte síťový adaptér **2** ze zásuvky s elektrickým proudem.

▲ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodů elektrické bezpečnosti se lampička nesmí nikdy čistit vodou nebo jinými kapalinami nebo dokonce ponořit do vody.

▲ POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Nechte lampičku nejprve úplně vychladnout.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampičku můžete poškodit.
- K čištění používejte jen suchou utěrku nepouštějící vlákna.
- Zastrčte síťový adaptér **2** zase do zásuvky.

● Odstranění do odpadu

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● Záruka a servis

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl svědomitě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. V případě, že se během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete laskavě lampu na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo artiklu: 14138204L / 14138205L. Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
NĚMECKO
Tel.: +49 (0) 2961 / 9712-800
Fax: +49 (0) 2961 / 9712-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.de

IAN 316950

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (např. IAN 12345) jako doklad o nákupu.





















● Prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

● Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
NĚMECKO

Legenda použitých piktogramov	Strana 42
Úvod	Strana 42
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 43
Obsah dodávky	Strana 43
Popis častí	Strana 43
Technické údaje	Strana 43
Bezpečnosť	Strana 43
Bezpečnostné upozornenia	Strana 43
Uvedenie do prevádzky	Strana 44
Zapnutie / vypnutie svetidla	Strana 44
Nasmerovanie reflektora	Strana 45
Údržba a čistenie	Strana 45
Likvidácia	Strana 45
Záruka a servis	Strana 45
Záruka	Strana 45
Servisná adresa	Strana 45
Konformitné vyhlásenie	Strana 46
Výrobca	Strana 46

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo úrazu pre malé a staršie deti!
	Toto svetidlo je vhodné výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Takto postupujete správne
V 	Volt (striedavé napätie)		Pozor na zásah elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!
Hz	Hertz (frekvencia)		Toto svetidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
W	Watt (efektívny výkon)		Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy!
	Trieda ochrany II		Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
	Trieda ochrany III		d.c. DC Jednosmerný prúd
	USB pripojenie		Polarita sieťového pripojenia
ta	Teplota okolia		Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor
tc	Teplota schránky na uvedenom bode		Životnosť LED
	Spínacie cykly		Nezávislý prevádzkový prístroj
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!		Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera.

LED stolná lampka s dotykovou funkciou dekoratívneho svetla

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte

celý tento návod na obsluhu. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom.

Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Toto svetidlo je určené

iba na používanie v súkromných domácnostiach a nie na komerčné používanie. Iné používanie ako vyššie popísané je neprípustné a vedie k poškodeniu tohto produktu. Okrem toho je to spojené s nebezpečenstvami ako napr. skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom atď.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED stolná lampa s dotykovou funkciou dekoratívneho svetla, model 14138204L/14138205L
- 1 návod na používanie
- 1 sieťový diel s káblom

● Popis časti

- 1 Reflektor
- 2 Sieťový diel
- 3 Sieťový kábel
- 4 USB-vstup
- 5 Ovládací panel
- 6 Otočný stmievač

● Technické údaje

Typ:	14138204L-1 / 14138205L-1
Prevádzkové napätie:	13,5V==
Menovitý výkon:	LED max. 13,5W, 1000mA (LED diódy nie je možné vymeniť)

Trieda ochrany:	III /
Druh ochrany:	IP20

Model číslo:	14138204L/ 14138205L
Prevádzkové napätie:	100–240V~ 50/60Hz
Výstupný výkon:	17W
Trieda ochrany:	II /
Druh ochrany:	IP20
USB pripojenie:	1 A / 5V

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

- **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU**

PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusení obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá.
- Svetidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie / vrecká, plastové diely atď. by mohli byť nebezpečnou hračkou pre deti.
- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu prístroja nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým použitím skontrolujte prípadné poškodenia svietidla. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.

VAROVANIE!

- Poškodené svietidlo predstavuje riziko ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svietidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektroodborníka.
- Ak je vonkajší flexibilný kábel poškodený, musí byť nahradený káblom, ktorý dostanete výlučne u výrobcu alebo jeho zákaznickeho servisu.
- Pred použitím sa uistite, že sa prítomné sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svietidla (pozri „Technické údaje“).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svietidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Pred montážou, demontážou, čistením, alebo ak svietidlo dlhší čas nepoužívate, vždy vyťahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Svetelný zdroj tohto svietidla smie vymieňať iba výrobca, ním autorizovaný technický pracovník alebo osoba s podobnou kvalifikáciou.



Toto svietidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- Počas prevádzky sa nepozerajte do svetelného zdroja z krátkej vzdialenosti.
- LED-svietidlá si neprehliadajte pomocou optického nástroja (napr. lupa).
- Neprikrývajte svietidlo resp. sieťovú zástrčku predmetmi. Nadmerná tvorba tepla môže viesť k vzniku požiaru.

- Svietidlo nenechávajte počas prevádzky bez dozoru.



Takto postupujete správne

- Svietidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy postupujte rozvážne. Svietidlo v žiadnom prípade nemontujte a nepoužívajte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.
- Ak chcete svietidlo úplne odpojiť od zdroja prúdu, musíte vyťahnúť sieťovú zástrčku z elektrickej zásuvky.

● Uvedenie do prevádzky

Poznámka: Svietidlo disponuje USB-vstupom **4**. Môžete ním nabíjať mobilné prístroje ako smartfóny alebo tablety.

- Spojte sieťový kábel **3** so svietidlom.
- Zastrčte sieťový diel **2** do náležite nainštalovanej zásuvky.
- Nasmerujte reflektor **1**.

Vaše svietidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Zapnutie / vypnutie svietidla

- Stlačením príslušných tlačidiel na ovládacom paneli **5** máte k dispozícii nasledovné funkcie:
 - ON/OFF: za/vypnúť reflektor **1**
 - CCT: opakovaným stláčaním nastaví želanú farbu svetla
 - NL ON/OFF: Za/vypnúť svetelný kruh
 - NIGHT LIGHT: opakovaným stláčaním nastaví želaný jas
 - B/G/W/R: opakovaným stláčaním zvolí želanú farbu
- Pomocou otočného stmievača **6** nastavte želaný jas na reflektore **1**.

Poznámka: Pri vypnutí svetidlo uloží naposledy zvolené nastavenie. Keď svetidlo odpojíte od zdroja prúdu, nastavenia sa vymažú.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Nasmerovanie reflektora

▲ POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Poznámka: Nasmerovanie reflektora **1** zmeňte len vtedy, keď je svetidlo vypnuté.

- Nechajte svetidlo úplne vychladnúť.
- Umiestnite reflektor **1** do želanej pozície.

● Údržba a čistenie

▲ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Najskôr vytiahnite sieťový diel **2** zo zásuvky.

▲ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti nesmiete svetidlo nikdy čistiť vodou alebo dokonca ponárať do vody.

▲ POZOR! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svetidlo nechajte najskôr úplne vychladnúť.

- Nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín a pod. Svetidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Zasuňte sieťový diel **2** znova do zásuvky.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty / 20-22: Papier a kartón / 80-98: Spojené látky.

● Záruka a servis

● Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vrámcí záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak sa počas záručnej doby predsalen vyskytnú nedostatky, zašlite prístroj na uvedenú servisnú adresu s uvedením nasledujúceho čísla výrobku: 14138204L / 14138205L. Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
NEMECKO
Tel.: +49 (0) 2961 / 9712-800
Fax: +49 (0) 2961 / 9712-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.de

IAN 316950

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 12345) ako dôkaz o kúpe.

● Konformitné vyhlásenie CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

● Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
DE-59929 Brilon
NEMECKO

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2

DE-59929 Brilon

GERMANY

Stand der Informationen · Last Information

Update · Version des informations · Stand

van de informatie · Stan informacii · Stav

informáci · Stav informáci: 12/2018

Ident.-No.: 14138204L/14138205L122018-8

IAN 316950

